

- Ⓓ Gebrauchsanweisung
- Ⓔ Instructions for use
- Ⓔ Instrucciones para el uso
- Ⓔ Mode d'emploi
- Ⓔ Istruzioni per l'uso
- Ⓔ Gebruiksaanwijzing

- Ⓔ Instruções de utilização
- Ⓔ Brugsanvisning
- Ⓔ Bruksanvisning
- Ⓔ Instrukcja obsługi
- Ⓔ Οδηγίες χρήσης
- Ⓔ Návod k použití

- Ⓔ Navodilo za uporabo
- Ⓔ Návod na použitie
- Ⓔ Használati utasítás
- Ⓔ Способ применения
- Ⓔ Kullanna kılavuzu



Ⓔ **Entfeuchter aus Calciumchlorid**

Gebrauchsanweisung:

Der Entfeuchter aus Calciumchlorid ist äußerst wirksam und leicht in der Anwendung. Einfach den Behälter dort aufstellen, wo entfeuchtet werden soll.

ACHTUNG! Erst kurz vor Beginn des Entfeuchtungs Vorgangs die Schutzfolie um den Granulat-Block entfernen. Den Block auf den in den Auffangbehälter einzulegenden Rost legen und die Kunststoffhaube aufsetzen. Der Entfeuchtungs Vorgang kann beginnen. Bei genauer Beobachtung sieht man, dass der Verbrauch an Kristallen bei sehr feuchten Räumen am Anfang schneller vorstättengeht und von Woche zu Woche geringer wird. Die Absorbtionsfähigkeit der verbleibenden Kristalle wird hier durch nicht beeinträchtigt. Die durch die Kristalle absorbierte Feuchtigkeit wird im Auffangbehälter gesammelt. Die Restflüssigkeit kann problemlos und umweltgerecht in den Abfluss gegossen werden.

Wichtiger Hinweis:

Solange der Block durch die Schutzfolie verschlossen ist, behält der Wirkstoff sein vollständiges Absorptionsvermögen. Eine Bevorratung mit Ersatzpackungen ist daher ohne Weiteres möglich. Sollte sich am Anfang kein Wasser im Auffangbehälter sammeln, so bedeutet dies nicht, dass der Entfeuchtungs Vorgang noch nicht begonnen hat. Der Raumfeuchter wird Wasser nur dann aufnehmen / abgeben, wenn ein bestimmtes Maß an Luftfeuchtigkeit überschritten wird. Der Entfeuchtungs Vorgang setzt früher ein als er optisch wahrnehmbar ist.

Warnhinweise: Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. Vor Feuchtigkeit schützen. Staub / Rauch / Gas / Nebel / Dampf / Aerosol nicht einatmen.

BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **BEI VERSCHLUCKEN:** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Inhalt / Behälter kann mit dem Hausmüll abgelagert werden.

Enthält: Calciumchlorid.

Ⓔ **Dehumidifiers from calcium chloride**

Instructions for use:

The room dehumidifiers from calcium chloride is extremely effective and easy to use. Simply place the container where you want to dehumidify.

ATTENTION! Leave the protective foil around the granule block until just before the hydration process is to commence. Place the block on the grid over the drip pan and position the plastic hood. Now, hydration may commence. On close observation, it is visible that in very damp rooms, the consumption of crystals is rather high initially and then slows down from week to week, however, this will not diminish the absorption ability of the remaining crystals. The absorbed dampness through the crystals is collected in the drip pan. The remaining liquid can be disposed of without problem and in an environmentally-friendly way by pouring off into the drain.

Important note:

As long as the block is enclosed by the protective film, then the effective ingredient retains its complete absorption capability. This makes supplying early with refill packs possible without any problems. If no water is collected in the container right at the beginning, this does not mean that the dehumidification process has not yet begun. The Room Dehumidifier only takes in / lets out water when a certain degree of humidity is exceeded. The dehumidification process starts earlier than can be ascertained optically.

Hazard inducers: Causes serious eye irritation. Keep out of reach of children. Do not get in eyes, on skin, or on clothing. Protect from moisture. Do not breathe dust / fume / gas / mist / vapours / spray.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **IF SWALLOWED:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Contents / container can be disposed of with the normal household waste.

Contains: Calcium chloride.

Ⓔ **Deshumectador de cloruro de calcio**

Instrucciones de uso:

El deshumectador ambiental es extremadamente efectivo y de fácil aplicación. Poner el depósito sencillamente en el lugar que deba ser deshumecado. **¡ATENCIÓN!** Recién poco antes del proceso de deshumidificación, retirar la lámina protectora puesta alrededor del bloque de granulado. Poner el bloque sobre el enrejado para meter en el recipiente colector y tapar con la cubierta de plástico. Ahora puede comenzar el proceso de deshumidificación. Si se observa atentamente se ve, que el consumo de cristales en habitaciones muy húmedas es muy rápido al principio y de semana en semana va disminuyendo. La capacidad de absorción de los cristales restantes no es influenciada por ello. La humedad absorbida por los cristales se va juntando en el recipiente colector. El líquido restante se puede verter en el desagüe sin problemas y acorde con el medio ambiente.

Indicación importante:

Mientras que el bloque se mantenga cerrado con la lámina protectora, la sustancia activa conservará su completa capacidad de absorción. Por lo tanto, es posible sin problemas mantener una provisión con paquetes de relleno. Si al principio no se juntara agua en el recipiente colector, esto no significa que el proceso de deshumectación todavía no haya comenzado. El deshumectador ambiental absorberá / desprenderá agua, solamente cuando se haya sobrepasado una determinada cantidad de humedad de aire. El proceso de deshumectación comienza antes de lo que se puede percibir con la vista.

Advertencias: Provoca irritación ocular grave. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Proteger de la humedad. No respirar el polvo / el humo / el gas / la niebla / los vapores / el aerosol.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

EN CASO DE INGESTIÓN:

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. El contenido y / o el recipiente pueden ser eliminados con la basura doméstica.

Contiene: Cloruro de calcio.

Ⓔ **Anti-humidité, chlorure de calcium**

Mode d'emploi:

Le anti-humidité, chlorure de calcium de pièces est extrêmement efficace et facile à utiliser. Placer tout simplement le réservoir là où vous voulez déshumidifier.

ATTENTION ! Retirez la feuille de protection se trouvant autour du bloc de granulés seulement juste avant que le processus de déshumidification doive être amorcé. Mettez le bloc sur la grille qui doit être placée dans le récipient de collecte et mettez le couvercle en plastique. Le processus de déshumidification peut alors commencer. Si vous observez le processus, vous constaterez que, dans des pièces très humides, la consommation de cristaux est relativement rapide au début et qu'elle se réduit de semaine en semaine. La capacité d'absorption des cristaux restants n'en est pas réduite pour autant. L'humidité absorbée par les cristaux est collectée dans le récipient de collecte. Le liquide restant peut être versé dans l'égoût sans problème et en protégeant l'environnement.

Remarque importante :

Aussi longtemps que le bloc est fermé par la pellicule de protection, l'agent actif conserve son entière capacité d'absorption. Il est donc possible de stocker tout simplement les recharges. Dans le cas où de l'eau ne s'accumulerait pas dans le collecteur, cela ne signifie pas que l'opération de déshumidification n'a pas encore commencé. Le déshumidificateur de pièces absorbera / dégorgera de l'eau que si une quantité déterminée d'humidité de l'air est dépassée. L'opération de déshumidification commence plus tôt que cela est perceptible.

Avvertissements : Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Protéger de l'humidité. Ne pas respirer les poussières / fumées / gaz / brouillards / vapeurs / aérosols.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **EN CAS D'INGESTION :** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Le contenu / le récipient peut être éliminé avec les ordures ménagères.

Contient: Chlorure de calcium.

Ⓔ **Deumidificatore di cloruro di calcio**

Istruzioni d'uso:

Il deumidificatore di cloruro di calcio è estremamente efficace e facile da usare. Sistemare il contenitore là dove è necessario deumidificare.

ATTENZIONE! Togliere dal blocco di granulato la pellicola di protezione poco prima di porre in azione. Mettere il blocco sulla griglia da posizionare nel contenitore di raccolta e coprire con il coperchio di plastica. Il processo di deumidificazione può avere inizio. Si può notare che il consumo di cristalli, in locali particolarmente umidi, all'inizio è piuttosto veloce, diminuendo poi di settimana in settimana. Ciò non influisce sulla capacità di assorbimento dei cristalli rimanenti. L'umidità assorbita dai cristalli va a raccogliersi nel contenitore di raccolta. Il liquido rimanente può venir versato problemi e senza inquinare nello scarico.

Avvertenza importante:

Fino a quando il foglio protettivo rimane chiuso la capacità di assorbimento rimane invariata. Pertanto è possibile fare una scorta di ricambio. Se all'inizio non si osserva acqua nel contenitore di raccolta, ciò non significa che il procedimento di deumidificazione non sia già in atto. Il deumidificatore assorbe/rilascia l'acqua solo quando nell'aria viene superato un certo limite di umidità. Il processo di deumidificazione entra in azione prima che ciò possa essere visibile.

Avviso di sicurezza:

Provoca grave irritazione oculare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti. Proteggere dall'umidità. Non respirare la polvere / i fumi / i gas / la nebbia / i vapori / gli aerosol.

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **IN CASO DI INGESTIONE:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Il prodotto / recipiente può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

Contiene: Cloruro di calcio.

Ⓔ **Luchtontvochtiger van calciumchloride**

Gebruiksaanwijzing:

De ontvochtiger is uiterst effectief en gemakkelijk in het gebruik. De bak gewoon daar neerzetten waar vocht onttrokken moet worden.

OPGELET! Pas kort voor het begin van het ontvochtigingsproces de afschermfolie rond het granulaat-blok verwijderen. Het blok op de in het druipbak te leggen rooster leggen en de kunststofkap opzetten. Het ontvochtigingsproces kan beginnen. Bij nauwkeurige waarneming ziet men dat het gebruik van kristallen bij zeer vochtige ruimten in het begin sneller verloopt en van week tot week geringer wordt. Het absorptievermogen van de resterende kristallen wordt hierdoor niet verminderd. De door de kristallen geabsorbeerde vochtigheid wordt in de druipbak verzameld. De overblijvende vloeistof kan zonder probleem en milieuvriendelijk in de afvoer worden gegoten.

Belangrijke aanwijzing:

Zolang het blok door de beschermfolie afgesloten is, behoudt de werkzame stof zijn volledige absorptievermogen. Het aanleggen van een voorraad reserveverpakkingen is daarom zonder meer mogelijk. Mocht er zich in het begin geen water verzamelen in de opvangbak, dan betekent dit niet dat het ontvochtigingsproces nog niet begonnen is. De ontvochtiger zal alleen maar water opnemen / afgeven, wanneer een bepaalde hoeveelheid luchtvochtigheid is overschreden. Het ontvochtigingsproces begint eerder dan optisch waargenomen kan worden.

Waarschuwingen:

Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Buiten het bereik van kinderen houden. Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden. Tegen vocht beschermen. Stof / rook / gas / nevel / damp / spuitnevel niet inademen.

BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

NA INSLIKKEN:

Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

Inhoud / verpakking mag bij het huisvuil worden aangeboden.

Ingrediënten: Calciumchloride.

Ⓔ **Desumidificador de cloreto de cálcio**

Modo de utilização:

O desumidificador para compartimentos é muito eficiente e de utilização fácil. Basta colocar o recipiente aonde se quer desumidificar.

ATENÇÃO! Retirar a folha de protecção que envolve o bloco de granulado só pouco antes do começo do processo de desumidificação. Assentar o bloco na grelha do recipiente de captação e colocar em cima a tampa de material sintético. O processo de desumidificação começa. Numa observação atenta vê-se que o consumo de cristais, em compartimentos muito húmidos, se processa mais rapidamente no início e diminui semana após semana. Contudo a capacidade de absorção dos cristais restantes não é afectada com isso. A humidade absorvida pelos cristais junta-se no recipiente de captação. O líquido remanescente pode ser deitado na canalização, de acordo com a protecção do meio ambiente e sem problemas.

Anotação importante:

Enquanto o bloco está fechado na folha de protecção, o material activo mantém a capacidade total de absorção. Por isso é possível um abastecimento de recargas sem problemas. Se no princípio não se acumular água no recipiente de recepção, isto não significa que o processo de desumidificação não tenha já começado. O desumidificador de compartimentos apenas liberta ou capta água quando é ultrapassado um determinado valor de humidade relativa do ar. O princípio do processo de desumidificação começa antes de poder ser observado.

Nota de aviso: Provoca irritação ocular grave.

Manter fora do alcance das crianças. Não pode entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa. Manter ao abrigo da humidade. Não respirar as poeiras / fumos / gases / névoas / vapores / aerossóis.

SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS:

Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. **EM CASO DE INGESTÃO:** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. O conteúdo e embalagem podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.

Contém: Cloreto de cálcio.

Ⓔ **Affugter af calciumchlorid**

Brugsvejledning:

Fugtjernerer en yderst effektiv og let at anvende. Beholderen skal blot stilles op dér, hvor der skal fjernes fugt.

VIGTIGT! Beskyttelsesfolien rundt om granulatløkken skal først fjernes umiddelbart før, affugtningen skal påbegyndes. Læg blokken på risten, som sættes ind i beholderen, og sæt plastledden på. Affugtningen kan begynde. Hvis man følger processen nøje, kan man se, at forbruget af krystaller i meget fugtige rum foregår langt hurtigere i starten og fra uge til uge bliver stadig mindre. Det påvirker ikke de resterende krystallers absorberingssevne. Den fugt, der absorberes af krystallerne, samles i opsamlingsbeholderen. Den resterende væske kan uden problemer og uden at skade miljøet tømmes ud i afløbet.

Bemærk:

Så længe blokken er lukket af beskyttelsesfolien, beholder virkestoffet sin fulde absorptionssevne: Det er derfor uden videre muligt at have et forråd med reservepakninger. Hvis der i begyndelsen ikke samles vand i opsamlingsbeholderen, betyder det ikke, at fugtjernelsesprocessen endnu ikke er begyndt. Fugtjernerer vil kun optage/afgive vand, hvis en bestemt grænse for luftfugtigheden overskrides. Fugtjernelsesprocessen begynder, før den kan registreres optisk.

Advarsler: Forårsager alvorlig øjenirritation.

Opbevares utilgængeligt for børn. Må ikke komme i kontakt med øjne, hud eller tøj. Beskyttes mod fugt. Indånd ikke pulver / røg / gas / tåge / damp / spray.

VED KONTAKT MED ØJNENE:

Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. **I TILFÆLDE AF INDTAGELSE:** Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Indholdet / beholderen kan bortskaffes som almindeligt affald.

Indeholder: Calciumchlorid.

Ⓔ **Avfuktare av kalciumklorid**

Bruksanvisning:

Rumsavfuktaren är ytterst effektiv och lätt att använda. Ställ helt enkelt behållaren på det ställe, där du vill avfukta.

OBSERVERA! Ta bort skyddsfolien omkring granulatklossen först omedelbart före avfuktningssprocessen. Lägg klossen på gallret som skall sättas in i uppsamlingsbehållaren och sätt på plastkåpan. Avfuktningssprocessen kan nu börja. Om man iakttar förloppet kan man se att kristallerna förbrukas snabbare i början i mycket fuktiga rum. Under veckornas lopp minskar förbrukningen. Absorptionsförmågan hos de återstående kristallerna har emellertid inte försämrats. Fuktigheten som kristallerna absorberar samlas upp i uppsamlingsbehållaren. Kvarvarande vätska kan problemfritt och miljöriktigt hållas ut i avloppet.

Viktigt:

Det verksamma ämnet behåller sin fullständiga absorptionsförmåga så länge klossen är förpackad i skyddsfolien. Det går därför bra att ha flera reservförpackningar på lager. Om det inte samlas något vatten i uppsamlingsbehållaren i början, så betyder inte det att avfuktningssprocessen ännu inte har satt igång. Rumsavfuktaren tar bara upp/avgger bara vatten, när ett visst mått av luftfuktighet har överskridits. Avfuktningssprocessen startar tidigare än man kan se med blotta ögat.

Varningsanvisningar: Orsakar allvarlig ögonirritation. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte komma i kontakt med ögonen, huden eller kläderna. Skyddas från fukt. Inandas inte damm / rök / gaser / dimma / ångor / sprej.

VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.

VID FÖRTÄNING:

Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkare. Innehåll / behållaren kan hanteras som vanligt hushållsavfall.

Innehåller: Kalciumklorid.

- Ⓓ Gebrauchsanweisung
- Ⓔ Instructions for use
- Ⓔ Instrucciones para el uso
- Ⓕ Mode d'emploi
- Ⓖ Istruzioni per l'uso
- Ⓖ Gebruiksaanwijzing

- Ⓔ Instruções de utilização
- Ⓕ Brugsanvisning
- Ⓕ Bruksanvisning
- Ⓖ Instrukcja obsługi
- Ⓕ Οδηγίες χρήσης
- Ⓔ Návod k použití

- Ⓔ Navodilo za uporabo
- Ⓕ Návod na použitie
- Ⓕ Használati utasítás
- Ⓕ Способ применения
- Ⓕ Kullanna kilavuzu



Ⓔ Osuszacz z chlorkiem wapnia

Instrukcja użytkowania:

Osuszacz powietrza jest bardzo skuteczny i prosty w użytkowaniu. Pojemnik należy ustawić w miejscu, które chcemy osuszyć.

UWAGA! Folie z bloku granulatu usunąć dopiero na krótko przed rozpoczęciem procesu pochłaniania wilgoci. Blok położyć na kratkę wkładaną do pojemnika pochłaniacza i nałożyć pokrywę z tworzywa sztucznego. Proces pochłaniania wilgoci może się rozpocząć. Przy dokładnej obserwacji widać, że zużycie kryształków w wypadku pomieszczeń bardzo wilgotnych na początku przebiega szybciej, a z tygodnia na tydzień staje się mniejsze. Nie wpływa to niekorzystnie na zdolność absorpcyjną pozostałych kryształków. Wilgoć absorbowana przez kryształki jest zbierana w pojemniku pochłaniacza. Zebraną ciecz można bez problemu wylać do kanalizacji; nie zanieczyszcza ona środowiska.

Ważne wskazówki:

Ważna wskazówka: tak długo jak blok zamknięty jest w folii ochronnej, substancja zachowuje swoją całkowitą zdolność absorpcji. Dlatego możliwe jest przechowywanie zapasów opakowań uzupełniających. Jeśli na początku woda nie zbiera się w odbieralniku, nie oznacza to, że proces osuszania jeszcze się nie zaczął. Osuszacz pochłania / oddaje wodę, jeśli w powietrzu przekroczony zostanie określony stopień wilgotności powietrza. Proces osuszania zaczyna się wcześniej niż jest to zauważalne optycznie.

Wskazówki ostrzegawcze: Powoduje poważne podrażnienia oczu. Utrzymywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie dopuścić do przedostania się do oczu, na skórze lub odzieży. Chronić przed wilgocią. Nie wdychać pyłu / dymu / gazu / mgiełki / oparów / aerozolu.

W RAZIE PRZEDOSTANIA SIĘ DO OCZU: Przez kilka minut plukać delikatnie wodą. W miarę możliwości usunąć stosowane szkła kontaktowe. Plukać dalej.

W RAZIE POŁKNIECIA: W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykiety. Zawartość z biornik można składować wraz z odpadkami domowymi.

Zawiera: Chlorek wapniowy.

Ⓔ Αφυγραντήρας με χλωριούχο ασβέστιο

Οδηγία χρήσης:

Ο αφυγραντήρας είναι εξαιρετικά αποτελεσματικός και εύκολος στη χρήση. Τοποθετήστε απλά το δοχείο εκεί που θέλετε να αφαιρέσετε την υγρασία.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Απομακρύνετε την προστατευτική μεμβράνη γύρω από το μπλοκ των κόκκων λίγο πριν την αρχή της αφύγρανσης. Τοποθετήστε το μπλοκ στη στήλη που βάζετε στον υποδέκτη περισυλλογής και καλύψτε με την πλαστική σκούφια. Τώρα μπορεί να αρχίσει η διαδικασία αφύγρανσης. Παρατηρώντας προσεκτικά βλέπετε κανείς ότι η κρυσταλλώση κρυστάλλων σε πολύ υγρούς χώρους γίνεται στην αρχή γρηγορότερα και από εβδομάδα σε εβδομάδα πιο σιγά. Η κοινότητα απορρόφησης των υπολοίπων κρυστάλλων δεν εμποδίζεται. Η υγρασία που απορροφάται από τα κρυστάλλα περιουλλέγεται στον υποδέκτη περισυλλογής. Χωρίς κανένα πρόβλημα και προστατεύοντας το περιβάλλον μπορείτε να χύσετε το υπόλοιπο υγρό στην αποχέτευση.

Σημαντική μεία:

Όσο η δραστική ουσία είναι κλεισμένη με την προστατευτική μεμβράνη, η δραστική ουσία διατηρεί την πλήρη ικανότητα προς απορρόφηση. Για το λόγο αυτό μπορείτε να προμηθευθείτε περισσότερα ανταλλακτικά. Εάν στην αρχή μαζεύεται νερό στο δοχείο συλλογής νερού, αυτό δεν σημαίνει ότι δεν άρχισε η διαδικασία της αφύγρανσης. Ο αφυγραντήρας εσωτερικού χώρου θα απορροφήσει / θα δώσει τότε νερό, όταν γίνει υπέρβαση ενός ορισμένου ορίου υγρασίας αέρα. Η διαδικασία αφύγρανσης αρχίζει ενωρίτερα, οπτικά δεν το βλέπετε αμέσως.

Προειδοποιήσεις: Προκαλεί σοβαρό ερεθισμό ματιών. Μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπεται επαφή με μάτια, δέρμα ή ρουχισμό. Προστατέψτε από την υγρασία. Μην εισπνέετε τη σκόνη / τον καπνό / ατμό / αερόλυμα.

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Προσεκτικό πλύσιμο με νερό επί μερικά λεπτά. Εάν φοράτε φακούς επαφής, να τους αφαιρέσετε αν γίνεται... Συνεχίστε την πλύση. **ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ:** Εάν χρειαστείτε τη συμβουλή γιατρού, να έχετε μαζί σας τη συσκευασία ή την ετικέτα με τα στοιχεία του προϊόντος. Το περιεχόμενο / ο περιέκτης μπορεί να διατεθεί στα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Περιέχει: Χλωριούχο ασβέστιο.

Ⓔ Odstraňovač vlhkosti z chloridu vápenatého

Návod k použití:

Vysoušeč vzduchu v místnosti je velmi účinný a jeho použití je snadné. Nádobu prostě postavte tam, kde chcete vysoušet. **POZOR!** Ochrannou fólii kolem granulátového hranolu odstraněte až těsně před začátkem procesu zbavování vlhkosti. Hranol položte na rošt, který se vkládá do zachycovací nádoby a nasadte umělohmotný kryt. Proces zbavování vlhkosti může začít. Při bližším pozorování si všimnete, že spotřeba krystalů postupuje ve velmi vlhkých místnostech na počátku velice rychle a postupem týdnu se snižuje. Absorpční schopnost zbylých krystalů tím není nikterak snižena. Vlhkost absorbovaná krystaly se nashromáždí v zachycovací nádobce.

Zbytek tekutiny můžete bez problémů a ekologicky vylít do odtoku.

Důležité upozornění:

Dokud je blok uzavřen ochrannou fólií, uchovává si účinná látka plnou absorpční schopnost. Proto si můžete bez obav pořídit zásobu náhradních náplní. Pokud se zpočátku v zachytné nádobě neobjevuje voda, neznamená to, že vysoušení ještě nezačalo. Vysoušeč bude pochlcovat / odevzdávat vodu jen tehdy, když vlhkost vzduchu překročí určitou mez. Vysoušení začíná dříve, než je můžeme zaznamenat zrakem.

Výstražná upozornění:

Způsobuje vážné podráždění očí. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte styku s očima, kůží nebo oděvem. Chraňte před vlhkem. Nevdechujte prach / dým / plyn / mlhu / páry / aerosoly.

PŘI ZASAŽENÍ OČI:

Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno.

Pokračujte ve vyplachování.

PŘI POŽITÍ:

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Obsah / nádobu můžete vyhodit do domovního odpadu.

Obsah: Chlorid vápenatý.

Ⓔ Sušilec iz kalcijevega klorida

Navodilo za uporabo:

Sušilec zraka je izredno učinkovit in enostaven za uporabo. Posodo enostavno postavite tja, kjer se naj zrak suši. **POZOR!** Zaščitno folijo okoli bloka z granulatom odstranite šele tik pred začetkom postopka sušenja. Blok položite na rešetko, ki se položi v lovilo posodo, in nataknete plastični pokrov. Postopek sušenja se lahko začne. Če natančno opazujete, lahko vidite, da je v zelo vlažnih prostorih na začetku poraba kristalov hitrejša in je kasneje vsak teden manjša. Sposobnost absorpcije preostalih kristalov se s tem ne zmanjša. Vлага, ki jo absorbirajo kristali, se zbira v lovilni posodi. Preostalo tekočino lahko brez težav in prijazno do narave izlijete v odtok.

Pomembno navodilo:

Dokler je blok zaprt z zaščitno folijo, ohrani učinkovina popolno sposobnost absorpcije. Zato je brez nadaljnega možna hramba nadomestnih zavitkov. Če se na začetku v lovilni posodi ne zbira voda, ne pomeni, da se postopek sušenja še ni začel. Sušilec zraka bo sprejel/odladi vodo samo takrat, če je prekoračena določena količina zračne vlage. Postopek sušenja se začne prej, kot se lahko optično zazna.

Opozorila: Povzročita hudo draženje oči. Ne sme priti v roke otrok. Preprečiti stik z očmi, kožo ali oblačili. Zaščitite pred vlago. Ne vdihavajte prahu / dima / plina / meglice / hlapov / aerosola. **PRI STIKU Z OČMI:** Nekaj minut previdno spirajte z vodo. Odstranite morebitne kontakte leče. Še naprej spirajte. **PRI ZAUŽITJU:** Če je potreben zdravniški nasvet, imejte pripravljeno embalažo ali nalepko proizvoda. Vsebinsko / posodo lahko odstranite z gospodinjstskimi odpadki.

Sestavine: Kalcijev klorid.

Ⓔ Odvlhčovač z chloridu vápenatého

Návod na použití:

Odvlhčovač vzduchu v miestnosti je veľmi účinný a ľahko sa používa. Nádržku jednoducho umiestnite na miesto, ktoré chcete odvlhčiť.

POZOR! Ochrannú fóliu na granulátovom bloku odstráňte až tesne pred začiatkom odvlhčovania. Blok položte na mriežku v zbernej nádrže a nasadte plastový kryt. Odvlhčovanie sa môže začať. Pri dôkladnom sledovaní možno vidieť, že je spotreba krýštálov vo veľmi vlhkých miestnostiach zo začiatku rýchla a každým týždňom sa znižuje. Nemá to však negatívny vplyv na absorpčnú schopnosť zostávajúcich krýštálov. Vlhkosť absorbovaná krýštálmi sa zachytáva v zbernej nádrže. Zvyšnú tekutinu môžete bez problémov a v súlade s ochranou životného prostredia vyliať do odtoku.

Dôležité upozornenie: Kým je blok uzavretý ochrannou fóliou, uchováva si účinná látka plnú absorpčnú schopnosť. Z toho dôvodu si môžete bez problémov zakúpiť náhradné balenia do zásoby. Ak sa zo začiatku nezachytáva v zbernej nádrže voda, neznamená to, že proces odvlhčovania sa ešte nezačal. Odvlhčovač vzduchu v miestnosti začne vodu prijímať / odvádzať len vtedy, keď sa prekročí určitá miera vlhkosti vzduchu. Proces odvlhčovania sa začne, skôr ako je možné ho opticky pozorovať.

Výstražné upozornenia: Spôsobuje vážne podráždenie očí. Uchovávejte mimo dosahu detí. Zabraňte kontaktu s očami, pokožkou alebo oděvom. Chraňte pred vlhkosťou. Nevdechujte prach / dym / plyn / hmlu / paru / aerosoly.

PO ZASIAHNUTÍ OČI: Niekolko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **PO POŽITÍ:** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Obsah / nádobka sa môže zlikvidovať spolu s domovým odpadom.

Obsahuje: Chlorid vápenatý.

Ⓔ Kalcium-klorid páramentsitő

Használati utasítás:

A helyiség-párátlanító rendkívül hatékony, és könnyen használható. A tartályt egyszerűen állítsa fel ott, ahol párátlanítani kell. **FIGYELEM!** Csak rövidre a párátlanítási művelet előtt távolítsa el a védőfóliát a granulátum-tömből. A tömböt helyezze rá a gyűjtőtartályba behelyezendő rácsra, és tegye rá a műanyag fedelet. Megkezdődhet a párátlanítási művelet. Alapos megfigyelés esetén az látható, hogy a kristályok fagyása nagyon páras helyiségekben kezdetben gyorsabban halad, és hétről hétre csekélyebb mértékű lesz. Ez nem befolyásolja a megmaradó kristályok abszorpciós képességét. A kristályok által beszívott nedvesség a gyűjtőtartályban gyűlik össze. A maradék folyadékot probléma nélkül és környezetbarát módon a lefolyóba lehet önteni.

Fontos útmutatás:

Amíg a tömböt a védőfólia lezárva tartja, a hatóanyag tökéletesen megőrzi abszorpciós képességét. Ezért tartalékként minden további nélkül lehet pótsomagokat tárolni. Ha kezdetben még nem gyűlik víz a gyűjtőtartályban, az nem jelenti azt, hogy nem kezdődött még meg a párátlanítási művelet. A párátlanító csak akkor veszi fel / adja le a vizet, ha a páratartalom meghalad egy bizonyos mértéket. A párátlanítási művelet korábban megkezdődik, mint ahogy szabad szemmel érzékelni lehet.

Figyelmeztetés:

Súlyos szemirritációt okoz. Gyermekektől elzárva tartandó. Szembe, bőrre vagy ruhára nem kerülhet. Nedvességtől védendő. A por / füst / gáz / köd / gőzök / permet belélegzése tilos.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatossággal vizzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

LENYELÉS ESETÉN: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. A tartalma / tartály a háztartási hulladékba helyezhető.

Összetevők: Kalcium-klorid.

Ⓔ Влагопоглотитель из хлорида кальция

Инструкция по эксплуатации:

Влагопоглотитель действует очень эффективно и очень прост в применении. Просто поставьте сосуд там, где необходимо удалить влагу. **ВНИМАНИЕ!** Защитную пленку с гранулятного блока нужно снимать только незадолго до начала процесса удаления влаги. Положите блок на решетку, вложенную в сосуд для сбора влаги, и закройте его пластиковым колпаком. Можно начать процесс удаления влаги. При внимательном наблюдении можно увидеть, что расход кристаллов в очень влажных помещениях сначала идет быстрее, а потом, неделя за неделей, замедляется. Это не понижает

способность оставшихся кристаллов к абсорбции влаги. Поглощенная кристаллами влага собирается в сосуде для сбора влаги. Оставшуюся жидкость можно без особых проблем, и не загрязняя окружающую среду, просто вылить в канализацию.

Важное указание:

Поскольку блок закрыт защитной пленкой, активное вещество полностью сохраняет свою влагопоглощающую способность. Таким образом, возможно беспрепятственное хранение запасных упаковок. Если в начале процесса в сосуде для сбора влаги не собирается вода, то это не означает, что процесс удаления влаги еще не начался. Влагопоглотитель впитывает / выделяет воду только в том случае, если превышен определенный уровень влажности воздуха. Процесс удаления влаги начинается раньше, чем это можно заметить визуально.

Вызывает серьезное раздражение глаз. Держать в месте, недоступном для детей. Избегать попадания в глаза, на кожу или на одежду. Защищать от влаги. Избегать вдыхания пыли / дыма / газа / тумана / паров / распылителей жидкости.

При попадании в глаза: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут.

Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. **При проглатывании:** Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Содержимое / Емкость можно утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Содержит: Хлорид кальция.

Ⓔ Kalsiyum Klorür Nem Gidericiler

Kullanma kilavuzu:

Odalar için nem alıcı odukcuk etkilidir ve kullanması kolaydır. Nemini almak istediğiniz yere yerleştirmeniz yeterlidir. **DİKKAT!** Granül bloğunun etrafındaki koruma folyosunu ancak nem alma işlemi başlatmadan kısa bir süre önce açın. Bloğu, toplama kabının içersine konulacak olan izgaranın üzerine yerleştirin ve plastik kapağı üzerine takın. Nem alma işlemi artık başlayabilir. Dikkatli bir şekilde incelendiğinde kristal kullanımının çok nemli odalarda başlangıçlarda daha hızlı bir şekilde gerçekleştiği ve haftadan haftaya gittikçe azaldığı görülebilir. Geriye kalan kristallerin absorbsiyon kabiliyeti bu olaydan etkilenmez. Kristaller sayesinde absorbe edilen nem toplama kabında biriktirilir. Arta kalan sıvı sorunsuzca ve çevreye dost bir şekilde atık olarak kanalizasyona boşaltılabilir.

Önemli uyarı: Granül bloğu koruma folyosu ile kapalı odağı sürece etkin madde tüm absorbsiyon kabiliyetini muhafaza eder. Bu nedenle yedek paketleri deste ederek bu ürünü daima elinizin altında bulundurunuzda hiç bir sakınca yoktur. İlk başlarda toplama kabında su birikmeyecek olursa, bu nem alma işleminin henüz başlamadığı anlamına gelmemelidir. Oda nem alıcısı suyu ancak belirli bir nem oranı aşıldıktan sonra emektir/salacaktır. Nem alma işlemi, optik olarak görülebilecek durumda gelmeden önce başlamaktadır.

Uyarılar: Gözlerde ağır tahrişe iyi açar. Çocukların eline geçmemelidir. Gözlerle, ciltle veya gıysile temas etmemelidir. Nemen koruyun. Tozunu / Dumanını / gazını / isini / buharını / aerosolünü nefesinize çekmeyin.

GÖZLE TEMAS HALİNDE: Birkaç dakika süreyle suyla iyice çalkalayın, varsa kontakt lenslerinizi çıkarın, çalkalamaya devam edin. **YUTULDUĞU TAKTİRDE:** Doktora danışmak ecuburidir, paketi veya ürün etiketini yanınızda bulundurun. İçeriği / kutusu normal ev çöplüne atılabilir. **Maddeleri:** Kalsiyum klorür.



Achtung
Warning
Atención
Attention
Attenzione
Waarschuwing
Atenção
Advarsel
Warning
Uwaga
Προσοχή
Varování
Pozor
Pozor
Figyelem
Внимание
Dikkat

Importeur in der Schweiz:
dipius SA, Rte du Bleu 7, CH-1762 Givisiez
Tel. 026-4704747
Kunden-Hotline: 0800-508001
Notrufnummer in der Schweiz: STIZ 145

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden-Germany
Tel. +49 2103 573-0 · Fstnetztarif (9-15 Uhr)
service@wenko.de · www.wenko.de